

DISSERTATIO CRITICA
DE
ORTU ET INCREMENTIS
LINGUAЕ LATINAЕ,

QUAM,
VENIA ORDINIS AMPLISSIMI PHILOSOPHORUM
AD AURAICUM INCLYTUM ATHENAEUM,

P. P.

JOHANNES GABRIEL LINSEN,
PHILOSOPHIAE MAGISTER,

ET

CAROLUS GUSTAVUS OTTELIN,
WIBURGENSIS,
STIPENDIARIUS PUBLICI.

In Audit. Superiore die XX Decembr. MDCCCXL,
horis ante meridiem solitis.

P. II.

ABOÆ, TYPIS FRENCKELLIANIS.

VIRO
ADMODUM REVERENDO
ATQUE
PRÆCLARISSIMO,
SCHOLÆ TRIVIALIS, QUÆ HELSINGFORSIÆ FLORET,
RECTORI MERITISSIMO,
MATTHIAE INGMAN,
AVUNCULO SUMMA PIETATE COLENDO,

*Magistri quondam longe optimi, Fautorisque benevolentissimi
beneficia quam maxima plurimaque grato animo revolvens,
sacrum hoc voluit, debuit,*

Admodum Reverendi Dilectissimique Nominis

cultor observantisimus;
CAROLUS GUSTAVUS OTTELIN.

primis deberi videtur causis hujus rei fides: tum similitudini pluissimorum in Lingua Latina vocabulorum cum Græcanicis, tum auctoritati DIONYSII HALICARNASSENSIS, quo judice Aborigines, Latinæ, & per consequens etiam Romanæ, stirpis conditores, Græci fuerunt coloni, temporibus in Italianam appulsi antiquissimis.

Ad priorem quod attinet, monendum videtur: quamquam magnus verborum sit numerus Latinorum, Græcis similium, hunc tamen tantum non esse, quantum postularet ipsa rei ratio, si lingua Græca vera Latinæ matrix fuisset. Græcae enim cum præ ceteris multis id acciderit peropportune, ut eximie quamvis augecente ipsius cultura, radices tamen suas non perdiderit (*g*): vocabula quidem Romana ex antiquis hisce linguae transmarinæ rudimentis derivata esent facillima & Græcae originis omnia. Nihilo tamen fecius ingens exstat eorum numerus, quorum, vel maxima adhibita sollertia, nullæ in Græca inveniri possint radices (*h*). Deinde similitudo Linguæ Latinæ, rudioris adhuc, cum Græca esse debuisse

C

ma-

*g) "Sermo Græcus, præ Romano aliisque, hoc præcipue commodi habet, ut, ex paucissimis & vix ducentis fontibus, omnis ejus derivatorum compositorumque infinita copia quam liquidissime promanet". C. F. DAMM, *Lex. Græc.*, præf. Cfr. RIEMER, L. c. præf. p. XI.*

h) Quo factum esse libens credas, ut J. G. WALCHIUS, ipse pronus ad Linguam Latinam e Græca derivandam, de indagandis tamen desperaret Latinarum vocum radicibus, fatereturque: hocce studium lubrico niti fundamento, Hist. crit. Lat. Linguæ, p. 245, not.

major, quam exultæ & politæ. Ita enim se res habet in matrice & propagine omni. Quod tamen de hisce linguis dicendum non est. Ipsi Græcorum autores, litteras & patrias & Romanas plene docti, aperte testantur, diversitatem Linguae Latinæ veteris ab illa, qua tempore Punicorum utebantur Romani bellorum, tantam fuisse, ut vel peritisimorum acies in præsca illa interpretanda sæpe deficeret (i). Jure igitur conjicias, similitudinem Linguae Latinæ cum Græca temporis successu auctam potius fuisse, quam abolitam: quod primis ejus a Græca natalibus probandis parum est idoneum. Neque disimulandum est, jam in eo valde diversum apparere Latini sermonis genium, quod eas respuat vocum conglutinaciones, quarum ad summam ubertatem capax est mollis & delicata Græcae Linguae materies. At fallam revera esse hanc de ortu Linguae Latinæ sententiam, ex eo maxime videtur probabile, quod studiosissimus ille litterarum cultor investigatorque linguarum sagacissimus, MARCUS TERENTIUS VARRO, eandem minime comprobaret. Is enim, præclara utut pollens linguae & Latialis & Græcae scientia, verba Latina non nisi invitus a Græ-

i) Testis hujus rei est POLYBIUS, dignissimus omnino, cui res narrantur Romanas fidem quisque faciat. Loquitur scilicet *Historiarum suarum* L. III, c. 21, de antiquissimis inter Romanos idis & Cartaginenses foederibus, quorum descripta etiam quædam afferunt: ad primum, in templo Jovis Capitolini Aediliumque, æque ac reliqua, fervatum ærario, observans, se, quanta potuerit maxima, verba suis interpretatum fide; veterem tamen lingua Latinam ab ea, qua suo utebantur tempore, admodum fuisse diversam & nonnullis in locis vix intelligendam.

a Græcis voluit derivare, sed domesticas eorum quæslivit origines (k): quod evidens est indicium, non eandem illi, quæ QUINTILIANO, probatam fuisse sententiam, neque Græcam Latinæ Linguae matrem ab illo fuisse habitam. Quod si quis ipsum accuset dicatque, gloriam Linguae patriæ tuendi causa hoc esse ab ipso factum, videat is ne injuste agat, cum fuerit ille profecto rerum Græcarum amantisimus (l). Neque ad veram quandam harum linguarum cognitionem respexit HORATIUS, cum campum exhiberet Linguae Græcæ Romanis demetendum auctoribus, ut læta ejus segete sermonis patrii ornarent arva. Vix enim, ex poëtæ sententia:

nova fictaque nuper habebunt verba fidem, si

Græco fonte cadant (m),

aliud quid demonstrari potest, quam familiarem adeo & dile-

C 2

ctam

k) Pronuntiare illud de VARRONE, opere *de Usuris*, SALMASIUM, testatur FUNCIUS, *de Virili ætate Lat.* L., pars prior, C. V. §. 6.

l) AULUS GELLius narrat, L. Aelium a VARRONE esse correctum, "quod vocabulum Græcum vetus, traductum in Lingam Romanam, proinde atque si primitus Latine dictum esset, resolverit in voces Latinas ratione etymologica falla". Ipsum autem VARRONEM in eundem inductum fuisse errorem, GELLius ostendit, cum *furem* a *furvo* ille putavit appellatum, a Græco Φῶρος (antiquiore lingua idem ac κλέπτης) rectius derivandum. *Noctes Atticae*, L. I, c. 18. Patet inde, VARRONEM & proprie Romana nec Græco fonte emanantia statuisse verba, nec tamen cœco vernaculae amore ductum huic omnia tribuisse. VARRONEM nimio induluisse studio in mythis Latinis Græcas festandi fabulas, Cel. observat HEYNE, *Excursus IV ad Virgil. Aen. L. VII.*

m) *Epistola ad Pisones de Arte Poëtica*, v. 52, sq.

nam Ipsiis civibus Grajorum fuisse linguam, ut verba longe melius intelligerent frequentiorque facilis usu adoptarent inde mutuanda, quam quæ in domestica officina scriptorum quantumvis excellentiū procudenda essent ingeniis. Omnino minime fuit evitandum, cum artes agresti Latio inferret Graecia (n), linguae instrumento tradendas, quam Musis iplis affirmes creatam, ut multa ejusdem linguae vocabula, — culturæ, ex gente humaniore in rudem & barbarem emanaturæ, lege per omne ævum immutabili, — huic genti indicia haberentur vehementer necessaria ad rerum sibi hucusque abdita monstranda (o). Justissimo autem huic & vere necessario verborum Graecorum in Linguam Latinam inducendorum consilio aliae plures, nec esse quidem omnes æque probandæ, semet immiscuerunt rationes (p), quæ demum id effecerunt, ut in Hellenomaniam quandam Romani incidenterent, cum in moribus omnique vitæ cultu conspiciuam, tum in usu Linguae Graecæ adeo crebram, ut multi eorum fuerint, qui se Gracos quam Romanos haberi maluerint (q). Qui innoderati Graecæ Lingue

n) HORAT. E. II, Ep. I, v. 156, sq.

o) EJUSD A. P. v. 49. — Quin etiam Graeci, quod memoratu quidem est dignum, verba a Romanis nonnunquam mutuabantur. QUINTIL. I. c. 6. §8.

p) Legas Dissertationem de epitheto Achillis honoratus (Horat. A. P. v. 120), quam Praefide Celeberrimo JOH. FRED. WALLENIO, publicè obtulit censuræ Clarissim. JAC. SIMELIUS, Aboæ 1810: ubi (pp. 1—3) breviter & eleganter ea exponuntur, quæ necessitatem Graecæ Linguae a Romanis usurpandæ attulerunt.

q) CICERO, de Finibus bonorum & malorum, L. III, c. 2, l. 5. Cfr. de Officiis, L. I, c. 31, l. 3. Pro Flacco, c. IV. l. 10. — Ac si

guae amatores, cum patro uti sermone, plerumque neglegit, interdum cogentur, asperitatem hujus, qua aures suas offendit querebantur, quodammodo lenire conantes, colloquia ipsa latine instituta Græcis oppleverunt vocabulis integrisque etiam loquendi formis. Fuit igitur Latina Lingua non semper ornata, sed saepe etiam onerata Graecanico vestitu. Quae res hodierno perspicuo illustrari potest exemplo linguae Gallicæ, a plerisque Europæ gentibus, nec ab ulla fere magis, quam a Svecis (r), nimio plus cultæ & ad vernaculae ejusque ornandas adhibitæ. Cui abusui ne insignes quidem omnes satis obstatisse Latini videntur scriptores: eo tamen laudandi (s), quod vocibus istis peregrinis, flexione earum prudenter immutanda, domesticam indui formam curaverint. Quod, firmo non minus & limato prædictum judicio, quam felici & eximio gaudentem ingenio, satis perspexisse constat HORATIUM, qui

Ver-

ter in illam, mulieres Romanas in primis honoratiores deturpantem, invetus est Hellenomaniam JUVENALIS, Sat. III, v. 61, & Sat. VI, v. 186, sqq.

(r) Cfr. *Svenska Akademiens Handlingar* ifrån 1796, första del.. p. 231.

(s) Non æque facile manum huic consilio dederunt plerique Svecorum auctores, quorum nemp̄ multis valde fuit invisum, verba Gallica, in patria lingua usu jam adoptata, ad Svecicæ orthographiae leges exarare. Ingeniis vero novis, quæ in eadem gente hodie exstiterunt, magnamque jam litterarum lucem sparsuros se minantur, mutandæ in peregrinis scripture rationem proflus displicere & contemni, libellos primum monstruos, deinde bimestres, qui *Phosphorus* inscribuntur, legentibus nec est ignotum, nec mirum forte videbitur.

verborum Græcorum Romanis commendans scriptoribus usum, ut parce hæc esent detorta (1), simul postulavit. Ex quibus disputatis forsitan jam illud occurrat, frequentia vocabulorum Latinorum, cum Græcis similium, non posse probari Graiam Linguæ Romanæ originem. Consuetudo enim ut homines diversarum gentium inter se similes reddit, ita linguis, usu quotidiano mixtis, idem accidere affirmandum est.

Sed antequam examinare proprius licet fidem narrationis Diœnysianæ de ortu Aboriginum Græco, exquirendum duximus consideratius, sintne Romani Aboriginibus illis oriundi.

ROMULUM — conditorem gentis augustæ & excelsæ, virtutum atque rerum gestarum vere heroicarum perenni provehendæ memoria ad fastigium gloriæ splendidissimum, fatisque jubentibus, victoriarum immensa vi per orbem terrarum imperii sceptrum vibratæ — sublimi illo saeptum robore virum, quo ruditis, molliori nullo vitæ cultu mitigatus, præclarri supereminet homo ingenii, populum suum præcipue compoens ex Latinis, partim Alba deportatis, partim e vicinia hujus congregatis, mox est demonstrandum. Jam vero r̄ita quidem est fabula, primos Urbis nuper Conditæ cives manum fuisse collectitiam hominum, e diversis gentibus terisque oriundorum, & temeraria quævis atque audacia cœpta spirantium. Quæ tamen opinio nec per se probabilis videatur, nec fastis confirmata rite expensis. Inſtiandum forte non est, plures etiam advenas in civium a Romulo fuisse numeri.

(1) HORAT. A. P. v. 53.

numerum admisso; maximam vero partem & primariam La-
tini ipsi constituerunt. Primum enim animo valde difficulter
comprehendimus, turba convenarum, compluribus utentium
linguis, moribusque maxime disidentium, qui potuerit ad
eam congregari voluntatem & consiliorum cōfessionem, ea-
que in rebus gerendis conspirare concordia & amore (u), quae
necessaria p̄fēctio Romuli fuerunt civibus: haud quippe p̄r-
donum instar (v) consociatis, ut lucrum & quæstum e rapinis
aliquantisper facerent, sed id quærentibus, ut securitatem
contingent civilem, illisque fruerentur fixis & stabilibus
commodis, quæ, futuro tantum tempore consequenda, sub
alia nulla fas erat conditione parari, quam ut imperio legum
lubentes se omnes subjicerent, officiaque religiose colerent,
harum iusſu obeunda: quod quidem fieri nec potuit nec po-
test nisi inter homines, communium jam antea morum com-
munisque linguae vinculo junctos & copulatos. Constituta
autem civitate, hi demum etiam alienos sibi adjungere pos-
sunt socios: qui in eundem cum ipso reipublicæ corpore san-
guinem quasi & colorem jam mutantur, cum illos alimento-
rum instar hoc capiat, digerat sibique assimilet. Ad illud

vero

u) Jure igitur SALLUSTIUS, factii quamvis veritatem in dubium non
vocans: "Incredibile, inquit, memoratu est, quam facile coale-
rint". *Bellum Catilin.* c. VI.

v) Quod perspexisse etiam videtur DIONYSIUS HALICARNASSENSIS,
cum dicit Romulum exceptisse istos advenas, modo essent ingenui.
Antiquitatum Romanarum L. II, c. 15. (Ex interpret. GELENII,
Hanoviæ 1615.) Cfr. L. I, c. 92.

vero de miro & multigeno imperii Romani ortu commentum adhærefscit quidem famosi illius **A**ſyli-memoria, quod Romulum, exordia Urbis meditantem, ferunt aperuissé. Cui quidem traditioni etſi rerum Romanarum omnes fere favere amant ſcriptores (*x*, haud tamen ſcio, an sit eadem ejusmodi, ut acriter ſubjecta examini falſa videatur atque ficta. Qui enim in iſpam paullulum introspexerit Aſylorum rationem, vix, putamus, negabit, in gente tantum perfectioris jam imbuta religionis ſenſu de illis instituendis cogitari. Eſt ſcilicet hoc maxime ſolemne hominibus, quorum agrestes mentes prima illa adhucdum infuſcantur barbarie, ut universam rerum natu-ram æque habeant auguſtam, numinaque ſua omnibus æque violari poſſe locis credant. Priuquam igitur quædam loca ceteris æſtimabunt ſanctiora, ad exquifiitionem quandam rerum cognitionem perveniant necesse eſt, quæ viliora iſi alia reddat & vulgaria, alia vero excelliora atque veneranda. Quando autem fana (*y*) incipiunt exſtruere, diuo cuidam dicant-

x) TITUS LIVIUS, *Historiarum* ab U. C. L. I, c. 8. LUC. ANNÆUS FLORUS, *Rerum Romanarum* L. I, c. 1, f. 9. VELLEJUS PATERCULUS, *Historiæ Romanae* L. I, c. 8, f. 5. PUBLIUS VIRGILIJUS MARO, *Aeneidos* L. VIII, v. 342. PUBLIUS OVIDIUS NASO, *Faſtorum* L. III, v. 431. DIONYSIUS HALICARNASSENSIS, loc. cit. PLUTARCHUS, *Vita Romuli*.

y) Neque illa fana Aſylorum ſanctitatem mox videntur adepta, ſed temporis ſuccesſu, poſtquam cultu numinis cuiuſdam diu inclaruiſſent: ut e. c. templum *Delium*, Apollini ſacrum, de quo mentio-nementum facit LIVIUS, L. XXXV, c. 51. De Romuli autem Aſylo ne-

dicanda, vitæ cultu jam gaudent hæc spernendo, honestatisque notionem & melius perspiciunt & explicatus mentis recessibus elicere valent. Quæ omnia adesse jam debent, ubi de Asylo quodam aperiendo & colendo inter mortales conveniat. Cave autem credas, ejus fuisse indolis divisorum & sacrorum cultum, qui tum temporis Latii tenebat incolas (z). Immo ne postea quidem, saltem quantum nobis constat, Asylum quoddam a Romanis proprie fuit institutum: cujus vel nomen ipsum, Græci manifeste idiomatis, in Lingua Latina non satis videtur usitatum & familiare. Quid? quod dubium videtur, annon tota ista Asylorum religio quiddam sapiat orientale (a), cuius quidem in Italia minime quærenda sint vestigia. Fing autem fuisse Asylum, in quod a Romulo invitatis cuiusvis gentis confugere licuerit hominibus; perspectu tamen erit difficillimum, quæ fuerit causa, qua impulsi in tutelam Romulo

D

hi

ullo quidem indicio constat, cui fuerit Deo dicatum; quod haud levi est arguento, id ipsum vix unquam existisse. Vide DIONYSIUM & PLUTARCHUM, II. cc.

z) "Aulonum adeoque Aboriginum & Latinorum religiones videntur fuisse valde simplices". HEYNE, adnotat. ad Virg. Aen. L VIII. p. 196. (P. Virg. Maronis opera, varietate lettonis & perpetua adnotatione illustrata a CHR. GOTTL. HEYNE. Editio altera, Lipsie 1787, Tom. III.) Digna est, quæ avide legatur, disquisitio, quam egregiam instituit criticus ille acutissimus & solertissimus, veterum Italæ mythorum & religionis: summo quidem jure indignatus, corruptos adeo esse illos Græcarumque fabularum permissione interpolatos. Vide Excur. IV & V ad Aen. L VII.

a) Vide, si placet, DEUTERON. C. XIX, v. 3, sqq.

hi sese tradiderint. Haudquaquam in ipsis rerum primordiis ea fuit ratio hominum ad civitates qualescumque constituendas congregandorum, ut easdem sibi aliquando putarent relinquendas. Laxæ erant imperii habentæ, juris valde soluta vincula: neque se ex illis quisquam cupiverat expedire. Comitentia igitur sunt habenda, quæ de urbibus narrantur, tyrannide, paucorumve potentia pressis, quarum plures incolæ, tædio capti malorum istorum domesticorum, solum vertere constituiscent, ad Romulum fugere festinaturi (b). In iis tantummodo societatibus civilibus, ubi legibus obtemperandum est certis & definitis, omniaque, quæ agere quisque velit civis, ad harum normam diligenter sunt componenda, contumacissimus jam quisque & protervissimus vincula odisse solet acerbissime hæc adstrictoræ: quibus igitur exsolvi se vehementer cupid. Præterea non est reticendum, rudium gentium homines difficilius a se invicem discedere. Cum enim sit illis

robur & as triplex

circa pedus,

omnis, quem poscit humanitas, sensus usque ~~co~~ vacuum, ut vix ullam agnoscant cognationem cum exteris, hos intestinos tantum sibi hostes (c) judicantes: commercio quedam

cum

(b) DIONYSIUS HALIC. I. c.

(c) Tristissimum hujus rei est documentum ipsa heic vox *hostis*: quam antiquitus (CICERO de Off. L. I, c. L), idem significasse constat, ac *peregrinus*. Juvat verba heic subjungere auctoris Germani vere egregii, rem apprime illustrantia. "Es ist bekannt genug, dass bei den meisten, wo nicht allen rohen Völkerschäften,

cum iis misceri non poslunt, sed idem maxime averfantur.
Solius culturæ præclaro dono, quæ mortalium profecto semper
emollit mores nec sinit esse feros,

hoc debemus, quod præcordiis tenerrimi amoris affectu motis,
sua quasi sponte, brachia nostra cuique, quem humana indu-
tum forma conspicimus, ignotissimo licet & e terris disjun-
ctislimis advenienti protenduntur, ejusque ori nostra porri-
guntur oscula. — Quod si vero Romulus, Asyli ope, collu-
viem istam gentium diversarum ad se potuisset allicere, stul-
tissimum certe & vehementer ipsi noxiūm hoc fuisset consi-
lium. Quid enim inde fuisset exspectandum? Certe civitates
illæ, quarum fugitivos Romulus in suam recepisset, eo ipso
fuisserent provocatæ ad bellum ipsi inferendum, urbisque,
quam molitus erat, spiritum in partu quasi suffocandum.
Neque tamen omni carere fundamento hanc de Romuli Asylo
narrationem, contendere audemus. Quin potius ultro fatebi-
mur, conjiciendum nobis videri, Romulum in luco, ubi

D 2

Asy-

worunter ich hier überhaupt folche verstehe, welche blos civil,
aber nicht human sind, die Ausdrücke Ausländer und Feind
gleichbedeutend sind. Den Grund dieser häßlichen Synonymie
erinnere ich mich nicht irgends angegeben gefunden zu haben, allein
er ist gar nicht schwer aufzufinden. Wenn nämlich die Menschen
nur aus Furcht vor feindlichen Ueberfall von ausen in Staaten
zusammentraten, was war natürlicher, als dass sie nun auf alle
und jede, die nicht mit ihnen verbunden waren, misstrauische
Augen richteten, und den Grundsatz aufstellten, wer nicht mit
ihnen sei, sei wider sie". J. G. GRUBER, Über die Bestimmung
des Menschen, 2:1 Th.

Asylum ejus collocant, sacra quædam curasse, horumque vi-
cives suos futuros & inter se concordes & ipsi addictos effe-
cisse. Quos tamen non nisi ejusdem gentis, Albanæ vel
Latine, fuisse subolem, plurimam saltem & potiorem si-
species partem, non possumus non statuere. Consulendi
autem sunt ipsi Romanorum historici.

Hi igitur jam affirmant, Romulo Asylum aperiente
auctum tantum, haud, quantus quantus fuit, advenis hinc
atque illinc confluentibus compositum fuisse, civium surgentis
Ubi numerum. "Supererat, inquit LIVIUS (d), multitudo
Albanorum Latinorumque: ad id pastores (e) quoque acces-
ranti". Patet ex his, non parvam fuisse hominum vim, quæ
Romuli auspiciis Alba profecta Romam condidit, cum multi-
tudinis nomine heic insigniatur. Asylum autem adjiciendæ
multitudinis causa fuisse apertum, idem testatur scriptor (f).
FLORUS vero ita: "Mita vis hominum, Latini Tuscique pa-
stores: quidam etiam transmarini, Phryges, qui sub Aenea,
Arcades, qui sub Evandro duce influxerant (g)". Paucissimi
igitur erant trans Ionicum mare oriundi. Neque Tuscæ illi

par-

d) L. I, c. 6.

e) Pastores, quorum mentionem facit Historiæ Romanæ lumen, pro-
prii certe erant Latine regionis incole: quippe qui nomadica re-
tem transegerunt vitæ ratione, ut infra erimus ostensio, Aborigi-
num ortum exquirentes.

f) L. I, c. 8.

g) L. I, c. 1, f. 9.

pastores (h) multi fuisse videntur. Haud enim ipsa gens Etrusca pastoritiam degit vitam, cum agrorum cultu, mercatura, variique generis industria floruerit quæstumque ex iis fecerit uberem (i). Neque prætermittendus est VELLEJUS PATERCULUS. Habet enim ille hæc: "Id gesit Romulus (sc. Urbem condidit), adjutus *Ugionibus Latini avi sui*: libenter enim iis, qui ita prodiderunt, accesserim, cum aliter firmare urbem novam, vicinis Vejentibus aliisque Etruscis & Sabinis, cum imbelli & pastorali manu vix potuerit. Quamquam, jam Asylo facto inter duos lucos, auxerit (k).

Rejicienda etiam eorum est opinio, qui, Marini, Luperorum necio cuius a SERVIO citati poëtae, testimonio habentes fidem, urbis Romæ prima fundamenta longe ante Romulum, a Græcis (quod facile intelligas), posita (l) promuntiant, hunc restauratorem tantum operis appellandum esse affirmantes, non conditorem. Quos scilicet vel solum loci, ubi condita fuit Urbs, refellere videtur ingenium. Qui enim urbes sibi proponunt condendas, ii non modo commodum & idoneum, verum etiam jucundum & amœnum eligere plerumque

h) Incolarum Etruriae mentionem infra faciemus sollicitius.

i) Descriptionem memorabilis illius gentis, jucundam satis, exhibet DIODORUS SICULUS, *Bibliothecæ Historicæ* L, V, c. 40.

k) Loc. supra cit.

l) Argumenta ad hanc rem demonstrandam prolata exhibet *Commentatio* Præclarissimi J. L. WICKELGREN, *de Roma ante Romulum*, Lundæ 1801. Chr. FUNDIUS, *de Orig. Et Puerit. L.* L, II, c. 3, §. 4.

que solent situm. In Romam autem neutrum horum quadrat. Prospectu excepto, quo in collibus suis vicinum super mare eminens non potest non pulcherrimo gaudere, quibusdam laborat incommodis, quæ faciant, ut saltem pluribus aliis antecellatur locis. Mira igitur illa, quæ infans hocce loco passus erat Romulus fata, quibusque tamen feliciter fuit explicatus, eundem ipsi locum sine dubio adeo carum & prorsus sanctum reddiderunt, ut, melioribus posthabitis, hunc urbi suæ condendæ maxime opportunum censuerit (m). Fuit quidem

m) Convenire nobis cum auctore inter Germanos eximio, non sine voluptate intelleximus. Liceat ejus adserre verba, vel pluribus nominibus memoratu digna. "Hier (loquitur de vicinia Tiberis) war eine Niederlage früherer Cultur, so dass einige sogar ein Rom vor Rom angenommen, und die neue Stadt auf Trümmern einer Ättern zu finden vermeint haben. Das letzte ist ohne Grund, da Rom wahrscheinlich ein Colonie von Alba-Longa unter der Anführung zweier glücklicher Abentheurer war: denn unter andern Umständen würde man diese traurige Gegend schwerlich gewählt haben". JOH. GOTTERIED VON HERDERS *Ansichten des klassischen Alterthums.* Nach dessen Ideen geordnete Auszüge aus seinen Schriften - - - von D. J. T. L. DANZ, 2:1 Abth. p. 17, sq. Maxime quidem inviti heic discedere cogimur a sententia elegantissimi peregrinatoris C. V. VON BONSTETTEN, qui pulcherrima conatus est ratione ostendere, indelem loci, ubi jam sita est Roma, antiquiori tempore non meliorem tantum, quam hodie, sed longe etiam præstantissimam fuisse. Erravit autem ille, & dulcissime erravit. Iter enim in Italiam eo consilio facientis, ut suis videt oculis scenam, ubi res evenerunt, quæ in libris sex posterioribus Aeneidos adumbrantur, phantasiam vehementer ceperunt imagines, a vate immortalij oblatæ. Quod dubium certe erit nemini

quidem Romulus hoc ita quasi adfixus loco, ut & illius, & fratri, Urbisque etiam ab his conditae inde derivanda non nullis visa fuerint nomina: quorum, si antiqua Rumonis appellatione Tibris forte venerat, cognatio neminem facile fugit

vel sola hæc ipius legenti verba. "Eine Meile vom Meer erhebt sich eine Kette vulkanischer Hügel fünf hundert Fuss hoch. Zwischen ihnen und dem Gestade des Meers breitet sich eine tiefe und fruchtbare Ebene aus. Dies ist die Schauplatz der sechzehnten Bücher der Aeneis, den ich jetzt beschreiben will, als wenn ich ihn zur Zeit des Aeneas hätte sehen können. - - - Der Wald gleicht nicht unfern gemeinen Wäldern, die aus einer und derselben Art von Bäumen bestehen. Längst dem Flusse haben Pappeln und Eichen ihr Gebiet: in die Ebene erhebt sich die hohe Fichte, die, wie eine Wolke, über die Bäume des Waldes emporragt, und mit ihren leichten Sonnenschirm die Gipfel der höchsten Bäume beschattet. Die Ulme mit ihren runden Krone steht den schlanken Cypressen zur Seite und das grauliche Grün der Olive kontrastiert mit dem dunkelfarbigen Laube der grünen Eiche oder mit dem Glanze des wohlriechenden Lorbeers. - - - So beschaffen war zu Aeneas Zeiten das Land des Latinus, wie ich es im Virgil und an Ort und Stelle selbst traf". C. V. v. BONSTETTENS Reise in die klassischen Gegenden Roms, zur Schildderung ihres ehemaligen Zustandes bearbeitet von K. G. SCHELLE, 1:1 Th. p. 84, 86, 87. Profecto, cuius animus divina Poëeos virardentique antiquitatis amore adeo est incensus, is sive Seamandri Tiberis ripas invusat, sive insulam Phæacum aut Calypsus adeat, vel tristis conqueratur rerum naturam jam esse mutatam, vel nullam plene observans dissimilitudinem, poëtae pictura etiam in ipso loco oculos suos præstringi felicissimus fatebitur: neque recordari poterit, poëeos semper esse, fingere, veraque reddere pul-

fugit (n). Quoquo autem modo hæc omnia se habent, tamen videtur affirmandum, nullam eo loco, quo Romæ posuit fundameuta Romulus, ante hoc tempus floruisse urbem. Cum enim plures testentur rerum Romanarum scriptores, ad novæ urbis tutelam vallum ab heroë esse factum: id jam demonstrat, nulla exstissem antiquioris urbis vestigia.

Cui

eriora. Ferventis phantasie forte minus deceptus imaginibus, meliusque idcirco veram rerum speciem intuens, exquisitissimus ille tam puleri quam ridiculi animadversor, Illustrissimus Comes EHRENSVÅRD, fere alia omnia habet. "Af alla trakter", inquit, "är ingen så ful trakt, som ikring Rom, men blir en väcker trakt i jemförelse med den ikring Åbo". *Resa til Italien, 1780, 1781, 1782.* p. 18.

n) "Quod si verum est & ex antiquioribus sumtum, quod Servius ad libr. VIII, 90 & alibi habet, ut Tiberis primum nomen *Rumon* fuerit (neque illud adeo abhorrens ab antiquissimo aquarum & amnium nomine per Celtas & Grecos vulgato, *Rha*, *Rho*, *Rhu*, *Rhiu*, *Rhiw*, *Rhei*, (*ρέω*, *ῥόος*)), non improbabile fit, urbis nomen a flumine esse ductum, & omnia alia, quæ narrantur, pro commentis seniorum æstatum esse habenda". HEYNE, *Excurs. IV ad Virg. Aen. VII*. Neque tamen nobis persuadere possumus, *Rumon* nomen quoddam proprium fuisse, cum aliud Tiberis antiquum nomen: *Albula*, ipse proferat VIRGILIUS, *Aen L. VII*, v. 332, & post illum OVIDIUS, *Fastrorum L. II*, v. 39, L. IV, v. 68, L. V, v. 646. Hoc tamen non impedit, quominus commune & appellativum fluminum nomen *Rumon* esse potuerit: Tibrinque κατ' ἐξοχὴν eo venisse, neque ac Roma ipsa Urbis tantum nomine frequentissime est significata. Quin etiam verbum *Rivus* aliquam cum *Rumone* habere videtur cognationem.